

住宅 / 商業 / 投資管理

滿意度最高專業經紀人 - 友好、誠信、專業、敬業

美國最大地產公司KW 經紀人
UIUC 金融碩士背景

950 Corbindale Rd #100
Houston, TX 77024



Arianna Wang
ariannaw@kw.com
Cell: 832-992-2517

R01-KW MEMORIAL-WANG 王文杰 12345678

全美最大华裔独立多媒体集团·报业·电视·黄页·移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper - Television - Yellowpages - Design

美南日报

2018年1月29日 星期一
Monday, January 29, 2018

分类广告 D1
SOUTHERN NEWS GROUP
美南新闻报业电视传媒集团

YELLOW SHEET

PRSR STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16

美国政府指定刊登法律性广告有效刊物

美南新闻日报·华府新闻日报·达拉斯日报

E-Newspaper: www.today-america.com

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com

今日美国 今日美国网站
www.todayamerica.com

美国日报 Southern Daily News

INTERNATIONAL TRADE CENTER
美国国际贸易中心
International Trade Center
www.itchouston.org

美南国际电视网 Southern Television

美南印刷厂 U.S.A. Printing

休士顿黄页 Houston Chinese Yellow Pages

休士顿旅游指南 Houston Travel Guide

Call (電話服務專線) : 281-498-4310 Email(電郵): cla@scdaily.com Website網站: www.today-america.com



*餐館請人
●中餐: 糖城, Hwy 6 往南, 請熟手接電話 Part time 4-9pm.
●中日餐: 位 Katy 區 誠請熟手企台.
646-339-7703

*餐館請人
位 290, Hwy 6, West Rd.
誠請 ●有經驗企檯
●半工外送員, 收銀員
●長工炒鍋師傅
●長工打雜兼油鍋
可報稅. 意者請電:
281-948-9968

中餐館請人
位 290, Jones Rd.
誠請
●全工炒鍋或幫炒
●半工外送員
有意者請聯繫:
832-862-7888

餐館請人
誠請 炒鍋、企檯
廚房幫手.
Busboy & Busgirl
以上包吃包住
有意者請電:
979-599-0380

*海鮮餐館誠招
●有經驗會英文企檯
●有經驗廚房幫手
位 Katy, 10號/Mason
全工/半工均可. 請親臨
**21945 Katy Fwy#C
Katy, TX 77450**

亞洲餐館誠請
●有經驗經理
●有身份 Servers
意者請電:
**832-768-0299
713-785-8998**

請廚師&企台
Midtown 市中心招
川、湘、上海、
淮揚菜炒鍋,涼菜,
面點師傅及幫廚,
全兼職企台。
713-371-2569 觀

餐館請人
*KATY 中餐館
●熟手炒鍋或幫炒
●熟手前檯接電話
●熟手外送員
有意者請電:
832-599-9594

*鳳城海鮮酒家, 誠聘
●廚房炒鍋師傅
●有經驗男女企檯
●高薪請炸油鍋.
以上需有身份. 會粵/越/英語者佳.
意者請親臨: **7320 South West Fwy**
或電: **713-779-2288**

*餐館請人
●中餐: 糖城, Hwy 6 往南, 請熟手接電話 Part time 4-9pm.
●中日餐: 位 Katy 區 誠請熟手企台.
832-661-5840

*餐館請人
離中國城 15 分鐘
誠聘外送員
底薪 \$60+ 小費, 單多
有意者請電:
832-277-2317

中餐館請人
位 Richmond, 誠請
炒鍋及外賣送餐員
收銀員及企檯
半工或全工均可
需可報稅. 請電:
316-213-9738

Galleria 中餐館
聘請 有經驗
炒鍋, 打雜,
點心師傅, 點心幫工
須勤快, 有身份.
請電: 文小姐
832-570-5139

*高薪聘請廚師
位 Westchase
會做蒸餃, 包子,
炒飯, 炒麵, 簡單西餐.
工作: 周一至周五
(早 7 點 - 下午 3 點)
意者請電或短訊:
832-715-8524

NOW HIRING
●Cashier
●Delivery Driver
Hwy-6 / 288
誠聘收銀及外送員
Please call :
281-607-6778

SINH SINH
中國餐廳, 誠請
廚房幫工及炒鍋
會粵語.
意者請下午 3 點後電:
713-541-2888

美式中餐館
略英文女性幫手
1-2 名
早晚班均可
請電/留言/短訊:
346-777-3942

*KATY 中餐館
誠請全工企檯
有經驗, 英文流利
接電話兼 Cashier
需可報稅. 意者請電:
832-588-8270

餐館請人
*KATY 中餐館
●熟手炒鍋或幫炒
●熟手前檯接電話
●熟手外送員
有意者請電:
832-588-8270

*餐館請人
位 Galleria 區
誠請接電話員
英文流利, 熟悉電腦
有意者請電:
832-661-5840

*中餐快餐店
離中國城 50 分鐘
「高薪」誠請
有經驗炒鍋及企檯
打雜, 切菜(無經驗可)
有工卡, 可提供住宿
972-989-8396

中餐館誠請
位西北區中餐館
誠請 經理, 企檯
晚上外送員.
意者請電:
832-717-3889

餐館誠聘
兼職收銀員 Cashier
打雜及廚房幫工
中國城可接送
有意者請電:
832-315-0741

*韓式烤/炸雞店
知名 Vons Chicken, 誠徵
男女服務員, 帶位, 調酒師
廚房幫工, 清潔人員數名
全職與半工皆可. 新優
善溝通, 懂中英文, 公司
培訓, 意者請洽 Jong:
713-972-5837 (英
10026 Long Point Rd)

中國城中餐館
堂吃外賣店出售
2200 呎, 10 年老店.
生意穩, 設備全.
歡迎看店議價.
●另請炒鍋, 油鍋
281-210-8106

中國城中餐館
誠請全工/半工
企檯, 帶位, 收銀, 推車
意者請親臨或電:
11215 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072
281-988-8898

珍寶海鮮城
誠請全工/半工
企檯, 帶位, 收銀, 推車
意者請親臨或電:
11215 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072
281-988-8898

*KATY 中餐館
請有經驗, 英文流利
接電話兼 Cashier
需可報稅. 意者請電:
832-638-8678

*KATY 中餐館
誠請
全工半工外送員
有意者請電:
832-794-6868

*KATY 中餐館
誠請熟手全工
外送員及炒鍋,
不包住, 薪資面議
有意者請電:
**281-665-7117
281-665-7118**

*餐館請人
位 Pasadena 快餐店
請打雜, 炒鍋, Cashier
親臨或電: Edward
909 Southmore Ave
Pasadena, TX 77502
713-818-0335

中餐館誠請
全工半工收銀員
需懂英文, 可報稅.
可接電話兼打包,
工作輕鬆.
有意者請電:
832-818-2721

中餐館請人
位能源走廊
Energy Corridor
誠請全工廚房打雜
意者請電:
832-791-9698

餐館請人
位 Cypress/290
誠請熟手炒鍋一名
經理一名
熟手 Part time 接外賣
有意者請電:
832-330-1775

高薪請人, 近糖城
●經驗粵菜炒鍋數名
●經驗企檯及帶位.
各數名, 需懂英文.
●經驗點心助理
和北方麵點師傅.
281-743-8013

*城中區中餐館
『新優』誠聘全工
洗碗, 油鍋, 幫炒
各一名
有意者請電:
832-552-2898

*四川美食餐館
誠請 炒鍋, 打雜
位 Victoria, TX
有意者請電:
**361-573-6600
361-649-7426
361-649-7476**

*炸雞店請人
中國城附近
誠請接電話員
全工或半工均可
有意者請電:
832-818-5878

長今韓國餐館
誠徵全工男女企檯,
略英文 *小費好,
年齡在 18~35 歲
9896 Bellaire Blvd #J
Houston, TX 77036
(黃金廣場, H-Mart 旁)
832-584-1419

中國城中餐館
誠請北方點心熟手
廚房洗碗打雜, 企檯
能吃苦耐勞
位百佳超市附近
有意者請電:
713-367-9936

中國城中餐館
誠請熟手炒鍋
●半工企檯.
●全工抓碼, 炒鍋
意者請電:
281-796-3868

糖城中餐館
誠請 Full Time
收銀接電話
請下午 2 點後電:
281-277-8383

*餐館請人
路州離休斯頓
4.5 小時堂吃店
誠請企台
年齡不拘
有意者請電:
832-260-3865

中餐館請人
堂吃外賣店位 45 號
離中國城 25 分鐘
誠請熟手炒鍋
可提供住宿,
●企檯.
意者請電: 陳先生
832-289-3648

中餐館請人
堂吃外賣店位 290
離中國城 20 分鐘
●請全工熟手炒鍋
提供住宿.
●請 Part time 企檯
646-919-7669

中餐館請人
熟手炒鍋及送外賣
提供住宿
位 99/59 交界,
布希大機場附近,
有意者請電:
832-646-5089

餐館請人
10 号大華超市附近
堂吃外賣店, 誠請
幫炒
油鍋兼打雜,
接電話收銀, 需報稅.
832-231-1319

*黃金點心茶寮
點心部請傳點心
每小時 \$9 起
下午 2 點後電:
281-495-1688
或親臨:
10600 Bellaire #105

餐館請人
位西南區,
誠請外送員
意者請 3 點後電:
713-392-9039
或親臨面洽:
9275 Richmond #170

中餐館請人
熟手外送員一名
全工或半工均可
近中國城 20 分鐘
有意者請電:
832-232-2881

餐館請人
10 号大華超市附近
堂吃外賣店, 誠請
幫炒
油鍋兼打雜,
接電話收銀, 需報稅.
832-231-1319

華洋餐館請人
位敦煌商場內, 高薪
聘請全工或半工
粵菜熟手炒鍋,
意者請電:
**713-270-0888
832-512-3595**

新新餐廳誠請
●有經驗炒鍋
●有經驗企檯, 傳菜
意者請電或親臨:
**713-771-1268
6816 Ranchester
Bellaire/Ranchester**

誠聘
●打雜/廚房幫工
●清潔工
位中國城, 時間好
有意者請電:
281-871-0331

KATY 中餐館
誠請
●半工企檯
●周末接電話收銀
●廚房打雜
有意者請電:
832-588-8270

KATY 中餐館
誠請
熟手炒鍋及企檯
●半工企檯
●廚房打雜
有意者請電:
281-750-5218

糖城中餐館
誠請 Full Time
收銀接電話
請下午 2 點後電:
281-277-8383

請接下頁
第 2 版
餐館請人
餐館出售

本院 (ICT) 是全美認可的學院, 經營超過 30 年。

教學大樓位置佳, 教學環境寬敞, 設備先進, 師資力強, 經驗豐富。

ICT 獲得美國政府授權頒發國際學生入學表格 I-20, 幫助在 ICT 選修各種課程的學生獲得進入美國的學生簽證。

INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY

互動英語學院

歡迎接受
海外留學生

GED 課程

提供財務輔助

綜合英語理解能力訓練重點涵括 :

</



Servers & Kitchen Helper
needed in fusion Seafood Restaurant
in Katy on I-10/Mason.
Must have experience. Servers must speak
English. FT and PT available.
Apply in person between 1-3pm
Tuesday to Saturday.
21945 Katy Freeway, Ste. C

***奥斯汀高級中餐館**
「薪優」誠聘前檯服務員，
需會英語，小費好。
提供食宿，環境優，治安好。
有意者請電：512-657-8482

***餐館/公司招聘**
地點: Ohio, Texas, Indiana, Boston
誠聘 地區/區域經理、店鋪經理、
雜務和廚師及廚房員工。
競爭力的新酬，員工福利的全職員工！
詳情請電: Tony Tran 317-223-4301
或 Email 聯系信息和簡歷至:
info@asiantoo.com

***東禾酒家請人**
位中國城中餐館
誠請有經驗
粵菜炒鍋、抓碼、企檯。
意者請電: 713-981-8803

***Buffet店請人**
Baytown Hibachi
自助餐廳，
薪優 誠請有經驗
全工大堂經理
包食宿。意者請電：
501-319-4539

***Buffet店請人**
誠請 經理，企檯，
收銀帶位。
需有工卡，可報稅。
提供醫療保險。
意者請電：
281-979-3628

Full Time Server Opportunity!
Kam's Wok | Wine | Dine
Tips Paid Daily. 小費每日付
4500 Montrose, Houston, TX 77006
Near Museum / Medical Center
Open Since 1988 www.kamshouston.com
Apply in person Weekdays 11am - 10pm
Weekend 5pm - 10pm

奧斯汀『小肥羊』分店
誠聘 前廳經理(提供保險)
廚師長，抓碼師傅，前檯服務員
「薪優」，包食宿，需要報稅
有經驗者優先。
意者請電: 832-933-0801 找 Alex

100
布菲
餐館
請人
Buffet Restaurant

***Lam Bo Buffet**
誠請 ●熟手炒鍋。
●廚房幫廚
有意者請電或親臨：
6159 Westheimer
Houston, TX 77057
713-783-6838

***堂吃外賣店**
位 Katy/Richmond
誠請 全工或半工
接電話兼收銀
意者請電：
281-919-5283

***堂吃中餐館**
「薪優」誠聘
熟手全工炒鍋
包吃住
位 59 號南, Victoria
有意者請電：
361-655-6326

***外賣店請人**
位 45 北, Woodlands
Spring 區，
「薪優」誠請
全工企檯兼接電話
需英文流利
有意者請電：
832-457-5542

***Cafe East #3**
位 Hwy-6 / Bellaire 大型 Buffet 餐館，
誠請 大廚、炒鍋、油爐
意者請電: 周先生
281-235-3531

100
堂
吃
外
賣
店
Restaurant Hiring

***外賣店請人**
Barker Cypress/290
誠 請
全工炒鍋師傅
有意者請電：
281-758-9516
281-256-2992

***堂吃外賣店**
誠招有經驗企檯兼接
電話，全職外賣員，
炒鍋師傅，**Cashier**
離中國城 30 分鐘，
不供住。意者請電：
281-469-4322

***中餐堂吃店**
(有酒吧)，位
休士頓 Kingwood 區
誠聘企檯
意者請聯繫: William
281-915-8939

刊登分類廣告
Nicole Chiu
美南日報
Southern Chinese Daily News
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

***堂吃外賣店**
誠請全工炒鍋
位 610/290 交界
中國城可接送
有意者請電：
713-577-9039

Woodlands 堂吃店
位 45 號北, 76 號出口
誠 聘
全工半工企檯
薪優，包吃住
有意者請電: Sandy
626-283-9496

***堂吃外賣店**
位 聖安東尼奧
誠 請
炒鍋, 油鍋, 企檯
有意者請電：
979-255-6283
646-283-7775

***中日餐館招聘**
靠近大機場 59 北
Kingwood 招聘
壽司師傅，助手，
廚房二廚，幫炒，服務員
包吃住，待遇優。
有意者電聯
281-902-9933

***高級中日餐館**
餐館位城中區，誠聘
有經驗，全工和半工
收銀帶位及企檯各一名
需態度好，英文流利，
能報稅。請親臨或電：
5115 Buffalo Speedway#900
713-660-8386

***中日餐館請人**
位 Sugar Land, 59/99
誠請 Part time 企檯：
小費好，會英文。
●半工廚房打雜
有意者請英文電：
713-505-6585

***糖城中日餐館**
位 6 號旁，誠請
全工或半工 Cashier
及企檯
星期一炒鍋師傅
薪優，可報稅。
832-862-8888

***壽司店請人**
100
Sushi Bar
Sushi Bar Hiring

***中日餐館(Austin)薪優**
●熟手炒鍋 (Cook) 月薪 \$3400
●壽熟手 Sushi Chef \$4300-\$4500
●Kitchen Helper (廚房幫手)
●Waitress (企檯)
~以上住宿環境佳，交通方便 ~
意者請電：
512-639-9599


日
餐
請
人
Restaurant Hiring

***日本餐館請人**
誠請有經驗企檯
Full time/Part time
英文流利，可報稅
位 休士頓 Eldridge。
有意者請電：
832-230-9405

***日本餐館請人**
位 90 號/99 號，近糖城
誠 請
●有經驗燒烤師傅
●廚房打雜
有意者請電：
832-373-8933

***Katy 日本餐館**
誠 請
Sushi 師傅，企檯
以上需有身份
有意者請電：
713-732-8802

***日餐請人**
I-10 / 99 大華超市附近
薪優，誠聘 會英文
Sushi 師傅，廚房幫手，
前檯，Cashier。
全工或半工均可
有意者請電：
832-380-0247

***日本餐館請人**
位於 1960 / 290
誠請有日餐經驗的
Cashier
~需可報稅~
意者請電：
832-675-1368

***Now Hiring**

Japanese Restaurant
誠請全職女企台，
可住宿，有底薪，小費佳，
離中國城近。請電：
615-756-5277
615-828-6529

親臨：1014 Wirt Rd
Houston TX 77055

***日本餐館請人**
誠請有經驗企檯

Full time/Part time
英文流利，可報稅

位 休士頓 Eldridge。

有意者請電：
832-230-9405

***高級日餐誠請**
位 Woodlands 區

●有經驗全職經理

●有經驗企檯

有意者請電：
281-871-1240

***Katy 鐵板日餐**
位 休士頓 Katy 區

「薪優」誠聘 經驗

企台，帶位，廚房鐵板。

工作輕鬆。
意者請電：馬

618-699-9996

***日本餐館請人**

位于西北區，地點佳，

生意穩，設備齊全，

歡迎看店議價，

有意者請電：

832-237-1113

832-237-1122

***高級日本餐館**
誠請企檯：需工卡。

全工或半工均可

薪優面談。

意者請親臨或電：

6345 Westheimer

713-781-6300

200

餐館租售

Restaurant for sale

***小型 Buffet 店售**

離休士頓 2 個半小時

Lufkin City

附帶外賣窗口

價格面議，

請電或留言：李太太

972-786-6535

***堂吃外賣中日餐**

出售。生意穩

位 290 / 6 號

接手即可營業

有意者請電：

415-516-0185

***三明治店出售**

位 糖城辦公樓內

東主退休售

意者請電：

713-397-3988

***堂吃外賣店售**

位 西北區，地點好，

位商圈內，新裝修，

生意好，有大停車場。

設備全，要價 \$120,000

已經經營 6 年，因東主外遷

忍痛割讓，接手即可營業

意者請電：

832-646-2461

***路州日餐請人**

離休士頓 2 小時車程

誠請企檯：需工卡。

全工或半工均可

薪優面談。

意者請親臨或電：

337-764-7736

●另請住家褓姆

照顧 10 個月小孩

黃金廣場招租

2000 呎

可以開冰店

已有市政府開工紙

有意者請電：

713-534-3233

***賺錢餐館出售**

2000 呎，近 Katy 區

生意佳，潛力大。

歡迎看店議價

接手即可營業及賺錢

有意者請速電：

832-818-2721

***西北區中餐館**

堂吃外賣店出售

2200 呎，10 年老店。

生意穩，設備全。

歡迎看店議價。

<p



盈盈月子中心
渡假村式的湖景別墅，
舒適寧靜，地理位置優越。
步行可到4大超市，
24小時專業月嫂
的細心呵護。
特快一天辦實質5證服務
713-410-4900
微信: usababy333

美好月子中心
高檔湖景別墅，
經驗母嬰護理，一流婦
科兒科醫生及醫院，
辦理全套證件。
聘保姆/月嫂。請電/微信
956-559-9999
servicecenterusa

萌娃月子中心
近糖城大華，大湖邊豪宅
資深婦幼保健醫生
24小時悉心呵護！
832-798-0387
微信: Benwu1121
www.usxbabycenter.com
●招聘月嫂。快速辦証

德愛月子中心
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或臉書: Vivian Lin
●另聘護理人員

愛之源專業月子呵護中心
●休士頓別墅區，舒適，寧靜，天然河景，果樹，可垂釣
●24小時資深醫生，執業護嫂，盡心呵護您母子平安
●專業廚師提供南北方台式料理。
●司機協助您完成購物，醫院，證照。
歡迎參觀或諮詢 : **832-359-5666**
微信 WeChat : **Grace6953**
<http://www.lovesource.weebly.com>



***愛心家園月子中心**
專業，敬業，愛心，
安心，可心，放心。
諮詢電話: **713-453-9584**
微信: **aixinjiayuan2**



伍珍護理中心
台灣護士全曰服務
手術出院，老人照顧
長期、日托、安養
832-613-4007 Amy



人道護理中心-專業家庭護理
●20多年專業護理中心，環境極佳，近中國城
長期照顧老，弱，病，殘及需要照顧的人。
資深專業護理團隊，有愛心，有責任。
●另長期招聘護工：需具合法身份，
有愛心人士。本公司提供培訓，福利好。
請電: **713-771-7277** (英文)
832-480-9849 (中文)



Company Hiring
公司請人



誠徵辦公室職員
位休士頓，近中國城
中英文流利，會英文說寫流利，
精操作 Excel，有會計
經驗佳。(具身份)
意者請傳履歷至
7920ps@gmail.com

塑料再生進出口
公司誠聘辦公室助理
中英文流利，負責細心
負責物流，行政，接待及
文件審核等工作
提供培訓，保險福利，晉
升機會。履歷(中英文)到
Linda@smartintl.com

美容品公司誠聘
●售後服務員
需中英文流利
有美容行業經驗者佳
工作地點，近59/8號
有意者請電：
305-915-0138

***鑽井工程軟件**
公司誠聘
軟件開發工程師
須有雲端技術背景。
E-mail : **HR@pvisoftware.com**

***高薪工作**
短期考證培訓
*報關師*稅務師
中國護士認證為美國護士
QuickBooks 做帳
電：肯維培訓
832-521-1451

***招聘**
安裝技術人員。
略懂英文，能吃苦耐勞。
年收入5萬+。
有意者請電：
713-302-4065

***大型建材公司**
誠徵 Bookkeeper
(簿記) 有會計背景，
中英文流利，可報稅。
近8號 / 45號北
請 Email 至: **Lei@durastoneusa.com**

***麥肯店請人**
誠聘 男女售貨員
及收銀員 多名。
會國語/粵語
略懂英語為佳。
~需能報稅~
832-858-2687

***裝修公司請人**
『薪優』誠請
裝修師傅及工人
有意者請電：
281-372-9358

誠征 Limo 駕駛員
需有 limo 執照，
有一定英文溝通基礎
駕駛記錄良好
業務穩定，收入穩定，
歡迎帶車加盟。請電
832-620-0006

***高級公寓誠徵**
周六周日經理助理。
英文流利，懂電腦。
I-10/Beltway 8 地區。
有無經驗皆可。
寄簡歷到：
hr@indeedoilfield.com
832-491-1743

***石油設備公司**
誠招倉庫叉車司機，
5天工作，薪優。
略通英文。
請 Email 或電話至：
832-491-1743

***Stafford 公司**
招聘倉庫人員2名：
懂英文，電腦操作熟練。
有倉庫工作經驗優先。
工作認真負責，薪資面議。
請發簡歷到：
hr@mesterleds.com

***公司招聘**
有經驗網絡銷售策劃
專員一名。需精通
Amazon, Ebay, Etsy 或
獨立網站等。優等，意者
請電或送履歷。Elvis
213-910-9061
elvis.lxw@gmail.com

***石油設備公司**
招聘兩名全工
倉庫管理及收發人員。
懂簡單維修及簡單英語。
近8號和290。
聯系電話: Paul
281-831-2727

***雅坤地板招聘**
英文流利辦公室助理，
有會計/簿記背景優先。
●英文流利店長一名
●裝修師傅多名
電: **832-863-8899**
a.yu@universalfloorsupply.com

牙科診所請人
前台及牙科助理
位於中國城附近，
工作環境好，
需中英文說寫流利，
懂電腦，有責任心。
電: **713-828-3951**

診所誠徵前臺
工作環境良好，
沒有經驗可培訓，
全工半工均可，需有工卡
必需說流利中文和英文。
英文能力良好者請電：
713-664-6608
713-995-8886

急聘 Sales 經理
待遇優，提成高，
有石油設備銷售經驗，
中英流利，綠卡或公民。
請發簡歷至：
usa@gnsolidscontrol.com

***會計師事務所**
誠聘文員
有2年以上經驗
有意者請 Email:
houstoncpa242@gmail.com

注塑瓶工廠誠聘
注塑機器操作員工
工廠會提供技能訓練
要求認真負責細心者
需按時上班，
有合法工作身份。
eng-ops@vistacontainers.net

糖城律師樓誠聘
初級文員 (Clerk)
會電腦，中英雙語，
經驗不拘。
請發送履歷至：
apps.lkmpp2017@gmail.com

***MOTEL 薪優**
位 Pasadena, TX
旅館，誠請櫃台
需通英文。另請
全工/半工維修人員。
提供住宿。請電：
832-466-9500

牙科診所誠聘
助手及前台工作人員
中英文流利，誠懇，
認真，負責，熟識電腦。
有意者請聯系：
agapedentalcare@gmail.com
houston@gmail.com

倉庫庫存管理員
有經驗者優先，
中英流利。要求
對工作認真，薪優。
簡歷：
buresovat@gmail.com
713-876-6681

誠徵會計
位西南區，地產公司
誠請全工 Bookkeeper
一名。需中英文流利。
有2年以上 Quickbook
經驗。請 Email 或電：
vchaupe@yahoo.com
832-630-4683

中國城診所，高薪
誠聘●醫務助理
●前櫃工作人員
需中英文流利，有無經驗
均可，公司待遇好，工作
環境幽雅，提供每年帶薪
假期及退休福利。Email 或
電：
618-789-3150
aplus9968@gmail.com

大理石廚櫃公司
誠聘●收銀員
●倉庫人員
需中英文流利
有意者請電：
281-799-9356

徵會計助理
會計師事務所請人
一周工作4天(半工)
合法工作身份
通中英文，適中年婦女
意者請傳真履歷：
713-779-8472

律師樓請人
中英文流利
Part time
意者請 Email 或電：
lawresume2016@gmail.com
832-231-2465

公司請人
位於好運大道上的
珠寶批發零售店請人。
需有責任心，態度親切。
有耐心，需英文交流。
有意者請電：
281-306-2115

公寓請人
誠請財務經理 及
租賃工作人員。要求
認真負責，英文流利，
懂電腦，待遇好福利高。
意者請致電：
Lisa 713-772-1068

公司誠聘
石油貿易公司聘會計，要
求有會計經驗，有貿易經
驗者更佳，中英文流利，
熟練使用 QUICKBOOK，
有工作許可，薪優面議。
工作地 KATY，簡歷請發
alanz@hectomind.com

公司誠聘
CNC 機械操作員
男性，30歲以下者優先。
無經驗可培訓。公司
位 Downtown 城中區
意者請電：
281-770-7465
jcmf@hotmail.com

櫥櫃石材公司
誠聘安裝師傅及學徒
●另請銷售經理
無經驗可培訓
需英文流利
有意者請電：
985-856-6860

小型家用產商
●辦公室行銷專員
●辦公室業務助理
要求：認真，細心，負責，
中英文流利，大學學歷，
將有多方面發展機會。
熟悉網上行銷者優先。
請 Email: **peter@corepacificinc.net**

誠聘
Office Assistant,
美國大學畢業以上，有
十年以上工作經驗優先
考慮。投簡至 <https://daxwell.quickbase.com/db/bf48m7baf>
Email 或 **hr@daxwell.com**

***聘髮型設計師**
漂亮人生，聘請
經驗髮型師數名
(經驗助理及學徒多名
年齡20-35歲)
地點：位敦煌廣場
有意者請電：
347-567-6426

中國城名姿髮廊
誠聘和招租
●有執照的美髮師和
有經驗的助理
全職或半職可，分成高
●有剪髮椅位置出租
歡迎加盟，第一次免費
713-885-5775

明星美食站
尋求合作者，需投入
每周40小時的辛勤
勞作和10萬美金，
回報豐厚，前景美好，
還可通過L1獲得綠卡
713-299-1315

誠聘員工
Company Hiring

***CPA firm**
needs experienced
1040 tax preparer.
Legal resident.
Resume to:
taxprovider@gmail.com

***徵採購專員 / 會計人才**
•採購專員 **International Buyer** : ※Require oversea travel
※ 15+ yrs working & 5+ yrs purchasing experience
• **Accounts Payable Clerk** (Part Time & Full Time) :
※ 5 + yrs Accounting experience
待優/Bonus/Health insurance/Retirement plan.
Email resume and pay history to: **jobads301@gmail.com**

批發公司請人.薪優.
誠聘 藥銷 & 財務助理
地點: 290 和 8 號附近
條件: 需要在美國有5年以上工作經驗，
有身份可報稅，英文流利。
Text: **832-696-9509**
或 resume to: **juliazhou@yahoo.com**

***誠聘 Project Manager**
•大學本科及以上學歷
•中英文流利
•細心嚴謹，有責任心
有意者請將簡歷發至：
hrdepartment@directron.us

***Ocean Harvest Wholesale Inc.**
Seafood Distributor & Processor
●全職業務員 (Sales Person)
●櫃檯人員 (Receptionist)
需中英文流利，有工卡。
意者請致電 / 傳真履歷：
電話：**713-224-3474**
Fax : **713-673-3121**

***貿易公司因業務量增大需擴招**
●辦公室文員：要求中英文讀寫流利，理解溝通能力強做事認真謹慎負責。
●Bookkeeper:需中英文讀寫流利，細心耐心和責任心，要求熟悉辦公軟件，會使用 Quickbook。
以上職位要求盡快能夠上崗，有經驗者優先，需有合法工作身份。簡歷至：
david@tianfuinternational.com

撲克俱樂部招聘
合法德州撲克俱樂部招發牌員，前台和保安
店面位於 6 號和 Bellaireo。
工作時間 4pm-2am，可以彈性。待遇優厚。
提供培訓。要求英文流利，工作認真。
發個人近照和簡單經歷介紹到
info@houstonianpoker.com 預約面試

誠徵 銷售專員 Inside Sales
Pump 經銷公司位於 Houston 西北區，
徵內勤全職銷售專員，負責現有客戶之客服
及開發新客戶，商業或工程相關科系畢，
英語流利有良好溝通能力及合法工作身份
公司有保險+有薪假期+紅利。Resume to :
HR@walrusamerica.com

***進口公司招聘以下人員**
(需報稅,地點 288 和 8 號路附近,近 Pearl Land)
1.中國工廠生產進度及進出口跟單員 (中英文流利)
2. Book keeper (需要中英文流利)
3. Showroom 打單員 (需要中英文流利)
4. Manger assistant (需要中英文流利)
5. 倉庫管理員。
請發簡歷到：
jpihl1c@yahoo.com

進出口公司誠聘
辦公室助理多名：負責物流，採買，行政等工作
要求工作態度認真負責細心，中英文說寫流利，
大學學歷，合法工作身份。
公司提供陪訓，保險，福利及進升機會。
簡歷請投至：
humanresource138@yahoo.com

***Office Admin Assistant**
*Require 5 yrs min solid office experience
*PC Proficient; Very detailed & Organized
*Team Player; Quick learner; Flexible
*Electronic distribution experience a plus
*Excellent benefits – Health Ins. & 401(K) Profit Sharing Plan
Email : **hrhiring@dynamicengineers.com**

***公司誠聘管理層人員**
需有行政經驗，中英文俱佳，大專學歷，
需積極，主動，耐勞，勤快，
有工作熱忱及一般網路常識。
意者請 Email 履歷至：
catherine@scdaily.com

***Job Openings Available!!!**
We have the following openings available for a growing surveillance
equipment company in our Houston office.
●Sales Representatives
●Warehouse / Office Staff
●Technical Support
Training will be provided. Nearby Sugar Land.
Excellent benefit – health insurance + Pay vacation
Please send resume to : **Luwin.huang@lshouston.com**

*******Executive Admin*******
*Possess good inter-personal skills; Very Organized; Self-Starter
*Excellent Communication Skills (written & verbal)
*Works well under pressure; Multi-Tasker
*Experience on Real Property Management a plus
*Excellent benefits – Health Ins. & 401(K) Profit Sharing Plan
Email : **applyhouston@gmail.com**



Air 空氣淨化器
奧斯汀空氣淨化器
美國製造 5 年質保,
除霧靈型,防花粉過敏
型,助睡眠型,
除寵物皮毛,異味型等
www.austinair.com
832-620-0006



***紅木傢俬出售**
Bellaire City /610,
低價出售
私人古董紅木傢俬,
和美式睡房傢俬低廉。
意者請預約: 劉
832-265-7726

***黃金店鋪出租**
位中國城
500-1000呎
適合電信,保險,美容
及各種小型行業
832-328-1778
9715 Bellaire #C
Houston, TX 77036

***最佳投資機會**
西南區旺區洗衣店出售
位於熱鬧廣場,面對主要
街道,顧客群穩定,
停車位充足。經營簡單。
無須經驗。簡單英文。
適合夫妻經營。請電:
713-349-3143
713-969-8873

店鋪分租
位中國城 Chinatown
可做美容或針灸
Facial Room/
Acupuncture Room
available. 請電:
281-773-0588

倉庫分租
距中國城僅 15 分鐘
共 2200 呎 可以分租
有 loading dock 配有
獨立辦公室,會議室,
洗手間,交通便利。
意者請電:
832-620-0006

酒店出售
Liquor store for sale
good location
good business
位西南區,地點佳,
生意穩,價格面議。
意者請英文電: Raj
973-207-4008

休士頓中國城
2400 呎店面出售
房租廉,地點佳,店面新
適合快餐或堂吃
或火鍋店,
有意者請聯繫:
832-598-4576

自動販賣機售
6 台自動販賣機
Vending Machine
生意穩,無需員工
不影響任何工作
有意者請電:
713-269-4143

糕餅店出售
位 La Porte, TX 77571
月收入 \$17,000
售價 \$190,000
Donut Shop 內,老外客源
需英文。適合夫妻經營
832-729-7618(O)
281-867-9877(O)

店面其它租售
Business Opportunity

穩定生意出售及敦煌旺鋪轉讓
●中國城多年穩定零售生意出售。
年收入約 6-8 萬,售價 8 萬,增長空間大,
可轉讓或合作,適合家庭經營,新移民投資。
●另有 350 呎,新裝修旺鋪,低價轉讓,
接手即可營業。因東主外遷,必需出讓。
281-455-5555 **832-990-7777**



***如意公寓出租**
中國城中心, **1房/2房**
專業管理公寓,舉步
直達商場,超市,銀行。
2 號公車直通醫療中心。
有不同款式可供選擇
電: **713-981-0137**

中國城 House
雅房出租 \$280, 惠康
對面第六條街,走路 10
分鐘,安全 24 小時保安
巡邏,包水電高速網絡,
限單身,8918 Sharpcrest
St. Houston, TX 77036.
電: **832-302-0987**

公寓出租
離中國城 3 分鐘
1 房 1 廳公寓出租
全新裝修,安全鐵門
區好,安靜,請電:
281-917-8750
●另餐館 100 加倫
9 成新熱水爐出售

房屋分租
靠近糖城 Lexington
小學旁,生活便利,環境
舒適,包水、電、網路,
洗衣、烘乾機,1-2 房,
學生佳,可包家具
有意者請電:
281-781-4349

好房分租
2 房,傢俱齊全
有網路,可炊
位美南新聞後面
意者請電或留言:
713-376-8238
(屋主有抽煙)

中國城民宿
位 Bellaire/Gessner
獨立屋,旅館式經營
套房及多間單房
家具水電上網全包
日租,周租月租有優惠
意者請電或短訊:
832-552-2898

吉屋分租
中國城吉屋分租
金城銀行後面第一條
街,月租 \$200-\$350
供水電,網路。
安全+安靜+乾淨。
意者請電:
832-283-0285

黃金廣場招租
2000 呎
可以開冰店
已有市政府開工紙
有意者請電:
713-534-3233

糖城雅房分租
安全舒適,5 分鐘到大
華超市,59 號 6 號公路
Clements 高中學區,
家具齊全,電腦高速上
網,愛乾淨,請來電:
832-287-8233

吉屋出售
Townhouse, 1700 呎,
三房兩廳, 2.5 個衛, 半封
閉式廚房, 帶天井, 兩
車庫(封閉式連體)。
開車 6 分鐘可到中國城
進 8 號 & 59 號公路。
832-566-3808

商業用地出售
4.23 畝地, 上有
3800 呎建物(可營業)
3 個 Warehouse
位高速公路旁, 發展潛
力大, 可協辦身份。
詳情請電洽:
832-798-3398

黃金花園出售
中國城黃金花園酒店
式 Condo 出售, 三樓,
1 臥室, 1 個衛, 乾淨明亮
大理石檯面, 全新地板,
專屬停車位。
\$149,900. 短訊:
832-434-4937

好房分租
月租 \$375, 可炊
近中國城, 交通方便
環境幽雅, 安靜, 乾淨
包上網, 水電, 家具
有洗衣機, 烘乾機
832-618-0018
832-868-1090

雅間出租
中國城, 幸福新村,
封閉小區, 包水電,
拎包入住
有意者請電:
832-279-6564

六福公寓出租: **713-667-8276**
地址: 5606 Bissonnet St., Houston, TX 77081
近醫療中心, 門口有巴士, 近 59 和 610 高速。
進出有電動鐵門, 免費固定車位, 環境安靜,
乾淨, 價格廉, 單位有限。請速聯系。學校區:
(小學): Condit (初中): Pin Oak, Pershing
(高中): Bellaire High School

好區好房出售
7830 Gray Jay Court
2009 年建, 2681 呎,
二層, 4 房/3 全套衛浴
售價 \$239,900
Pamela Fitzgerald
@REMAX Southwest
英文 **501-581-2607**

中國城餘房租
包水電, 上網, 洗衣
傢俱, 日租可
歡迎年輕人入住
月租 \$350. 請電:
832-613-4007

休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前, 百利大道上, 獨立屋, 旅館式
套房及多間單房(房間皆附 Cable 電視及冰箱),
無限上網, 傢俱水電包, 拎包入住, 免簽長約,
月租特優, 1 房/1 廳/1 浴, 獨立進出。
最少 7 天起, Line/微信: **houstantours**
832-640-3888 Ruby 陳碧如

ITC/Scdn 多間高雅辦公室租
環境高雅, 安全, 安靜, 包水電, 免費高速
光纖上網, 辦公傢俱, 近中國城 5 分鐘。
有大停車場。共多間辦公室出租, \$450 起
(#212, #213, #223, #225, #226, #227, #228)
(#204, #205, #206, #207, #208) 帶會議室
832-438-6666 David 中文
281-498-4310 Jennifer 英文

中國城 全新建造 "聯合賓館" 出租
6468 Corporate Dr Houston TX 77036 (企業路, 富國銀行後 100 呎)
Tel & Text : **832-488-8399** 微信: **villacorporate**

- 位於中國城中心
- 風颶受災戶, 月租特價
- 兩臥室+會客廳+廚房+衛浴+中央空調。
- 包水電, WiFi, 家具, 代收信件, 曰租月租皆可。
- 為移民, 醫療, 商務, 探親, 旅遊最佳選擇。
- 接受支付寶 / 微信支付
- 可以微信訂房

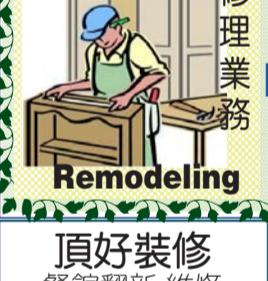


得天地產檢驗
得天地產檢驗公司
建築學碩士, 20 年建築
施工經驗, 德州建築物檢
查執照 TREC #23007
電話: **713-357-3327**
檢查: 地基, 結構, 屋頂,
水電, 家電, 空調, 游泳池

『霸王別姬』古裝舞台劇 2/17/2018 將於 Stafford Center 高水準演出
狂飆劇社將於 **2月17日**(星期六) **7:30pm** 在 Stafford Center (**10505 Cash Road, Stafford, TX 77477**)
隆重推出霸王別姬六幕古裝話劇, 由著名大導演朱安平重出江湖親自掌舵,
入場券分 VIP 票 \$50, 還有 \$30 以及樓上的 \$15,
欲購票者請 Text 或電話: **713-505-8001** 謝謝您的共襄盛舉



專業砍樹
華人經營, 專業砍樹,
修理樹枝, 挖樹根, 種竹,
栽花, 種樹, 鋪草皮, 修建
帶克, 離笆, 建水泥小路
鋪地磚, 清理水槽, 清垃圾,
搬家及一切雜活。
全市最低價 40 元起
832-969-5083 李



700 Remodeling
修理業務

易點專業裝修
室內裝修: 地板,
磁磚, 治室, 隔牆, 門,
櫥櫃, 油漆。
價格合理, 多年經驗
連繫人: 李師傅
718-288-8258

華美裝修
各類災後, 修整/重建
大小裝修, 專業廚櫃安
裝, 室內外油漆,
石膏板, 批灰, 20 年經驗
質量保證。 Jason 國/英
832-348-6683

專精
牆面, 噴花, 油漆
Drywall, Texture
Painting。
各類災後, 修整重建
物美價廉, 包您滿意
832-398-9243

滿意裝修公司
一流木工技術
和 20 多年經驗,
政府執照, 200 萬保險,
二年的質量保證。
承接: 飯館/商業/住宅
各種工程。 質量、 價錢和
時間, 讓您滿意。 電話:
713-298-4966

廣東和記裝修
大小工程, 油漆間隔,
泥水木工, 地板門窗,
天面地台, 廚房浴室,
水電修理, 通坑渠,
免費估價, 價廉保質。
832-909-3658 粵
832-909-3686 國

蘇揚建築裝璜
價格公道, 質量保證
房屋, 廚房, 衛生間裝修
地板, 磁磚, 大理石面安裝
電氣焊, 鐵柵欄安裝維修
車庫門, 自動門安裝維修
水電, 空調, 安裝維修
832-607-7861 張
●誠請裝修工人

頂好裝修
餐館翻新, 維修
水電空調, 磁磚, 木地
板, 油漆, 衛生間改造,
廚房大理石檯面
20 年經驗, 質量保證
請電: 林先生
713-562-5309

信捷裝修
承接: 室內外房屋
大小裝修、 維修,
價格優惠(國/粵語)
請電: 陳先生
832-657-9415

誠意裝璜公司
承攬各種商業裝修, 櫥櫃
大理石安裝、 整棟房子
翻新, 廚房治室翻新, 室
內外油漆, 鋪地板樓梯,
水泥面, 做籬笆, 小修小補
281-787-1283
832-898-8832
●另請裝修工人

標準裝修
政府註冊 #0802062823
Home Depot 授權
地板裝修承包商,
價格合理, 做工精良,
質量保證。 另外擅長室
外油漆及其它房屋修繕
713-858-7638 楊

承建及裝修
商場, 店鋪, 餐館, 住宅:
代客繪圖, 申請施工執照
油漆, 屋頂, 磲笆, 地板,
磁磚, 地毯, 紗窗, 紗門
大理石, 檯面安裝
20 多年專業裝修經驗。
832-992-3598 滕師傅

富實裝修
室內外油漆,
廚房, 衛生間裝修
鋪地磚, 地板, 紗窗, 紗門
大理石, 檯面安裝
20 多年專業裝修經驗。
832-215-2158
832-285-7888 張

正翔裝修工程
商業住家, 水電維修
房屋翻新, 地板地磚
籬笆車道, 灌水系統
專業更換熱水器, 軟水器
價格公道, 經驗豐富
832-998-5898
王 (國/台語)

最便宜裝璜公司
公司住家
內外油漆
房屋翻新
水電維修
更新浴間
地磚理石
地毯地板
價錢便宜, 質量保證
信譽至上
281-323-0818 Tony

山東裝修
內外油漆 地板地磚
房頂補漏
水電維修
更新浴間
地磚理石
地毯地板
價錢便宜, 質量保證
信譽至上
832-398-8321

吳氏專業裝修
執照 # LI 0019006
庭園灑水, 庭園設計, 篱笆
內外油漆翻新, 涼棚涼臺
洗衣機, 乾衣機, 洗碗機,
水龍頭, 地板, 地磚, 廁浴,
更新, 水務維修, 電路修換,
832-818-3185 國語

永發裝修公司
承接: 商業住家
室內外各種餐館工程
精通土木, 水電, 油漆等。
價格公道, 經驗豐富
請電: 發達
646-713-4928
917-832-3732

日興裝修
公司, 住宅: 地板, 地磚
內外油漆, 廚浴改建
大理石檯面, 大小工程
價格合理, 質量保證
~ 免費估價 ~
請電: 司徒先生<br



屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源
翻新補漏各種屋頂,
疑難雜症。
修理各種水管,內外油漆
保證質量,免費評估.
832-606-7170

房頂理賠專家
屋頂遭受暴風雨、
冰雹損害,房屋漏雨,
我們能幫您爭取到
您應得的賠償,拿不到
賠償,不收任何費用
免費檢查&估價. 諮詢電
713-732-8802

地基房屋修理
30年老公司, BBB A+
內外牆開裂,
煙筒傾斜, 門窗變形.
漏雨, 換內外牆, 庭院工
程, 所有與房子有關的
大小活, 質量保證.
電: **713-515-7652**

Hudson Bay Roofing
Residential/Commercial Roof
專業屋頂修理公司 **40年專業經驗**
承接 住家/商業: 翻新及修補
免費估價. 請電: Joanna Cheng
713-540-8825 (Cell)
281-495-1997 (Office)

屋頂專家風災冰雹索賠專家
22年經驗, 價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程, 質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432



劉氏園林綠化
種植和修剪花草樹木
前後院積水, 挖根, 摆設
圍籬, 樹木嫁接與移植
造石山, 魚池, 花架,
盆景, 溫室, 涼亭, 陽台,
修行道不平, 多年經驗
電: **832-670-9559**
713-517-2717



木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器, 淨水器, 篓笆, 涼
亭, 魚池, 地板, 磁磚, 電
路, 水路, 搬倒垃圾、餘泥
及以上各種維修. 國粵
832-818-3185 吳



地毯清潔
Carpet cleaning

益明清洗地氈
華人主持, 益明採用
大型蒸氣機, 洗地氈,
沙發, 淹水後清潔.
住家, 辦公室, 旅館, 空房
空房沒電亦可處理
請電: **713-557-0074**
281-565-4788 Minh



家美地毯公司
Express Carpet Co.
全美獨家批發零售商
住宅商業高質量地毯
包工包料 \$1.8起
20年經驗, 保證滿意
價格最優, 免費上門估價.
832-858-4838 王



敦煌地板
地板 \$1.89/呎 & up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆, 廉價更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(敦煌超市旁邊)

永興地板
款式多樣, 價格便宜
專業師傅安裝, 保證滿意
複合地板, 安裝費
90¢/呎
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307



地板銷售安裝

樺葉建材
Huayeh Cabinets Countertops Flooring
新店入駐休士頓, 價格優惠.
專業經銷各類建材, 櫥櫃, 地板, 理石檯面, 衛浴瓷磚,
洗浴玻璃門等, 材料與按裝一條龍, 一站式服務.
包工包料, 讓您省心, 安心, 放心. 承接大小裝修工程,
專業設計, 個性化訂制, 經驗豐富, 質量保證.
電話: **832-998-7880**
12240 Murphy Road, SuiteO, Stafford, TX 77477



鑽石磁磚
專業銷售磁磚材料,
款式多, 價格平.
特價推銷, 配有安裝服務.
免費估價, 質量保證.
電: **832-940-1987**
10100 Clay Rd. #F
TX77080



專業櫥櫃大理石
多年經驗
免費設計
價格合理
意者請電: 張先生
832-382-7058
●請幫手, 有無經驗均可

專業廚櫃大理石
精做廚房, 浴室
大理石檯面,
設計及安裝櫥櫃,
免費估價, 質量保證
多年經驗. 電: 崔先生
832-715-8588



地板銷售安裝

STEVEN FLOORS, LLC
防水地板, 最新款式,
最好質量
11800 Fairmont St.
Houston. TX. 77035
281-818-3000
713-576-9420



上下水, 電 服務
免費評估, 收費合理,
強力疏通, 通了再收費.
●安裝維修上下水管路
●更換廚房, 衛生間設備
及熱水器
7天24小時, 質量保證
346-276-5578 劉
通粵/國/英/墨西哥



下水道專家
\$65起. 高科技
迅速為你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
832-268-6809
832-228-2686



通排水管

專通下水管道
\$60元起, 不通不收費
高效強力疏通下水道.
漏水堵塞, 洗水盆, 沽缸
馬桶, 打碎機, 下水道
專業更換熱水器
7天24小時. 請電:
832-421-6698

頂好排污
德州執照 TCEQ24431
抽餐館油井,
洗衣店水井,
高效強力疏通下水道.
經驗豐富, 不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011



上下水, 電 服務
免費評估, 收費合理,
強力疏通, 通了再收費.
●安裝維修上下水管路
●更換廚房, 衛生間設備
及熱水器
7天24小時, 質量保證
346-276-5578 劉
通粵/國/英/墨西哥



誠信專業水電
專精上下水管道,
漏水, 堵塞及疑難雜症.
改移, 換新上下水管線,
熱水器, 水龍頭, 沽缸,
淋浴, 馬桶. ●維修改裝
供電線路, 換電箱, 加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

Handyman
多年房屋出租和管理經
驗, 維修各式水龍頭和
馬桶等. 高壓洗牆, 洗車
道, 室內清潔, Touchup
和刷漆等.. 服務於大休
士頓地區, 免費估價.
請電: Alex (國, 粵, 英語)
832-359-3755

Sam 專業維修
家庭/商業冷暖氣系統
冰箱-熱水爐-洗衣機
冷暖空調, 抽風排氣
水喉水槽, 滴漏堵塞
花園澆水系統
請電: 蔡先生
832-571-4093

源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通: 下水道,廁所,廚房,
浴缸,洗臉盆,冷氣機
洗衣機的去水道.
修換:水管,水喉,打碎機,
浴缸,熱水爐,
餐館爐頭及油爐.



**最新2018年
休士頓華人電話簿**
歡迎至美南新聞大廳索取



**最新2018年
休士頓華人電話簿**
歡迎至美南新聞大廳索取



**最新2018年
休士頓華人電話簿**
歡迎至美南新聞大廳索取

**最新2018年
休士頓華人電話簿**
歡迎至美南新聞大廳索取

德州執照高級電工
休斯頓朋友電工工程服務公司
美國註冊公司
百萬工作保險
高級電工執照
免費評估價格
保證服務質量
Steven Zhu (Master Electrician)
電話: **832-359-0027** (請下午2點-8點電)



冷暖電氣
Electrical & AC Service

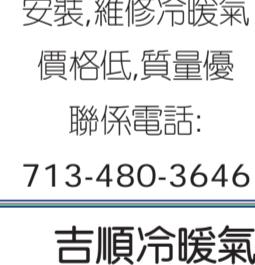
金源專業維修
20年經驗, 維修安裝:
●商業 / 住宅 :
冷暖氣, 冷氣漏水
餐館設備, 抽風馬達,
精修, 電子電路板
執照號: 2357074
713-560-9098

快速冷氣修理
專業修理安裝:
中央, 分體, 窗式空調
餐館制冷設備修理
專門解決疑難問題
保證質量, 價格公道
請電: 黃先生
832-421-6698

星際冷暖氣
●30年經驗●冷氣暖氣
●中央分體●噴絕源線
●冷凍設備●熱水爐具
德州執照
TACLB004878C
台灣廖 **713-857-1492**
大陸劉 **832-552-0155**

陽光冷暖維修
專修餐館或家庭空調
熱水器, 冰箱, 餐館菜櫃
凍櫃, 洗碗機, 沽爐.
Coca Machanine,
Steam Warmer
281-871-8338
832-564-5225

合家歡冷暖氣
專業安裝, 維修, 保養
冷暖氣系統
維修水電(開關, 電路,
電風扇, 馬桶, 熱水爐)
價格合理, 質量保證
電話: 劉先生
832-552-0155



誠信專業冷暖氣
安裝, 維修冷暖氣
價格低, 質量優
聯繫電話:
713-480-3646

大連冷暖氣
●冷暖氣維修安裝
●熱水爐維修安裝
●電路維修
20多年工作經驗
德州政府認證技師
James 張
713-253-5086

專業維修保養
家庭/商業 冷暖氣
抓碼櫃, 凍庫, 菜庫
服務誠信, 價格合理
有執照正規公司
300萬保險
Amana 終身保修
832-964-9861 李

700
冷暖電氣
Electrical & AC Service

700
冷暖電氣
Electrical & AC Service

萬家樂冷暖氣
安裝、精修: 各種品牌冷暖氣
充氟保養, 配件更換, 水務電器, 各種鐵工
鋼鐵柵欄, 專業準時, 誠信服務, 價格優惠
~政府認可的空調專業技工~
281-818-2990 宛 (Wan)



吉順冷暖氣公司
Amana
LASTS AND LASTS AND LASTS.
安裝維修保養: 各種家庭, 商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍, 冷藏設備, 電機, 電路
及生活電器維修, 特價代理 Goodman 產品.
州政府保險及執照, 質量保證, 歡迎比較.
832-860-3388 蒲繼忠

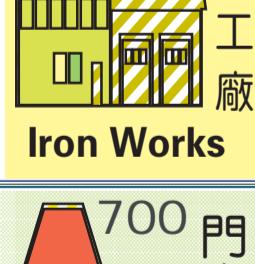
普樂冷暖氣
安裝修理工及保養: 各種型號冷暖氣,
冷凍櫃, 抓碼櫃, 抽風機等...
修理前告訴您所需要修理費用,
代理 Goodman 產品, 特價\$3200 元,
7天24小時服務, 老人, 殘疾人優惠.
政府執照, 專業修理, 保證質量, 包您滿意.
832-807-3005

都市冷氣冷凍集團
713-518-4939
維修保養安裝各品牌冷暖氣, 冷凍系統
抽風機, 热水器, 洗乾衣機, 爐頭等. 水電煤
服務第一, 持牌技師. **TACLA28230C**
商業/住宅. 歡迎比較.
給我找最好的冷氣維修

林記鐵工廠
專業定製各類防盜門窗
精工電焊, 鋁, 不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄, 扶手, 樓梯等),
多年經驗, 質量保證.
281-889-1086
832-867-1770

700
鐵工廠
Iron Works

范氏鐵工廠
防盜門窗。自動大鐵門。開門機修理。
加工各種拖車, 翻斗拖車, 承接各種鋼材,
鋁材焊接工作。
保證質量。良好的售後服務。
713-598-8889 (中文)
地址: 9240 W. Bellfort. Houston, TX 77031
●另請焊工師傅, 無經驗者可培訓。



專業車庫門安裝
Garage Doors Repair
安裝及維修自動車庫門
系統, 遙控器配置等服務
免費估價(5英哩內)
多年經驗. 三月保修期
電: **832-858-4838**
王: **832-566-4815**

車房門專家
商業, 住家, 鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證, 免費估價.
通國粵英語
20 年經驗, 7 天日夜.
713-598-8118 (C)
713-777-7934 (H)

房屋檢驗
得天地產檢驗
得天地產檢驗公司
建築學碩士, 20 年建築
施工經驗. 德州建築物檢
查執照 TREC #23007
電話: **713-357-3327**
檢查: 地基, 設計, 住家, 水電, 家電, 空調, 游泳池

SECURITY NOTICE
監控、音響系統
設計, 安裝, 調試
專業維修 疑難雜症
行業 15 年經驗,
收費合理. 聯系電話:
832-433-3



尋人啓示(裴阿姨)
裴阿姨你好:
黛安娜和小非非想你,
一直在打聽你的消息,
希望你見到此信息,
儘快發短信到:
832-917-3489 美國
86-139-10086620 中國



上門現金收購買賣二手車
 ●現金收購舊車、碰撞車
 高於 Trade in 20%
 ●另有大量二手車轉讓
 網址: **westsidemotors2.com**
 請電: **646-633-0149**

專收購舊車壞車
 舊、壞車
 動或不動
 一律高價收購
 中英粵越。電話:
713-482-9267

李氏修車行/汽車買賣

換機油\$18.99 年檢\$25 "钣金部"多有折扣
 專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
 鏡頭噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.
 Lee Enterprises Complete Auto Repair
 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 /Kirkwood
 電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134
 6天營業 周一至周六: 9點~6點



留學 移民
精辦留學,入學申請,
獎學金,旅遊,探親,訪友,
轉學生身份,工卡,
回美證,婚姻或親屬等
各類綠卡,入籍. 電話:
832-274-1776
713-363-3580
微信/QQ:1149248365



翻譯 & 口譯
提供文件翻譯,口譯,
保險理賠,協助買賣車
留學申請,獎學金,
表格填寫等翻譯服務
徐小姐 電話/微信:
832-570-0202



監控安裝
高清監控攝像頭\$29起
監控安裝每一路\$65起
四路特價
沒有月費,手機遠程觀看
工廠直營,有安裝執照
電: **713-779-8788**
倉庫: 9947 Harwin Dr.

監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶2x鏡頭,包安裝,
一套\$500起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話諮詢:
832-569-3318

監控、音響系統
設計,安裝,調試
專業維修 疑難雜症
行業15年經驗,
收費合理. 聯系電話:
832-433-3311



Air 空氣淨化器
奧斯汀空氣淨化器
美國製造 5年質保,
除霧霾型,防花粉過敏
型,助睡眠型,
除寵物皮毛,異味型等
www.austinair.com
832-620-0006



*輝煌服裝
專做名聲旗袍,西裝,晚裝
各種特殊體型,難度大的男女服裝,及大型時
裝展示會的藝術時裝.
(可修改)35年經驗.中國城
5905 Sovereign Dr. #120
832-315-9797 范



生前福利壽保
活著也能獲得理賠
因重大疾病或事故,可提前理賠
也可作為退休金,終生拿錢
現金值只漲不跌,8-10年翻一翻
832-274-7897

美南新聞日報 (Southern Chinese Daily News)

休士頓黃頁 (HOU CYP)

分類廣告

(每週七次)

在本報刊登分類廣告,
您就能即刻同時享有一周七天,
一天二十四小時的網上廣告!!!www.Today-America.com

收費標準(每週七次)

(包括網上廣告)

一	周(7次)	\$45
二	周(14次)	\$80
三	周(21次)	\$105
一個月(28次)	\$125	

*以上是單格價目,二格
價錢乘以2,以此類推。

大慧除痛
交通,工作,運動,意外受傷,失眠頭疼,頸痛腰疼,
背疼,椎間盤突出,坐骨神經痛,五十肩,
手腳麻,腫瘤痛等一切痛症,無效不收費.
由經驗豐富中醫師主持
832-908-6295



1000
Massage Service
按摩服務



1000
Massage Service
按摩服務

新店新張
多名90後美女
苗條性感
一小時莞式服務
熱情耐心
早11點-晚12點
713-815-8849
性感洋妞
36 D 大波
各國美女
早上10:30-凌晨1點
281-639-0654



云水遙
新人連綿,年青漂亮
活潑可愛,熱情周到
耐心服務,君莫失緣
中國城, TX 77036
832-217-4643



* 甜 心 *
大陸模特兒
713-933-9095



*女生宿舍
新店新人,美女如雲
任君挑選,
價格合理,服務一流,
休士頓中國城 77036
713-459-5895

性感.白皙
高素質東洋女,
按摩技術嫋熟,
中國城. 10am-10pm
歡迎來電:
832-641-1289
新店新人新管理
經驗,年輕,漂亮的女
按摩師,熱石,熱毛巾
環境乾淨漂亮,
黃金廣場內
9968 Bellaire#250 B
832-296-0818
高級 SPA
漂亮氣質東方美女
早9點-晚12點
休斯頓中國城
歡迎電話預約:
832-988-7118



*繁忙按摩店
誠聘有執照按摩師
生意穩定,收入好
高尚白人區,地點好
有意者請電:
832-277-2911



*誠聘女按摩師
休士頓 Spring 區,
誠請有執照女按摩師
全工和半工均可,
45歲以下,做工認真,
形像好,收入佳.可住家
電: **832-766-7280**



*純泰式按摩店
新張純泰式按摩店
位 Woodlands 區
誠聘有執照按摩師
高檔老美區,小費好.
936-703-0039
●另出租腳底按摩房
●另徵足底按摩師

誠招女按摩師
形像佳,做工認真,
月入\$5000+
(色免談)
休士頓中國城可接送
意者請電:
626-560-6315
聘女執照按摩師
位 249&1960,純床店,
要求正規專業按摩,
日工 4-6客,
待遇: 提成\$30/小時,
電: **713-517-4177**
微信: **1849343365**
長期有效,可保留可轉發
*誠招女按摩師
位德州休士頓南部
正規床腳店
請有執照女按摩師
工作認真,需自駕車
大費高,小費好
Part time 或 Full time
281-525-6289



*床店招人
位 6號南, 誠招
女按摩師一名, 要求:
有德州執照, 做工認真,
全工或半工均可,
大費高,小費好,月入豐厚
可報稅. 意者請電:
832-273-6639



*誠聘女按摩師
位 San Antonio 高尚區,
客人素質好,小費好,
收入高,誠請 45 歲以下
有經驗,做工認真,手法好,
形像佳的女按摩師,
包住. 意者請電:
832-533-4095



*高檔白人區
按摩店請按摩師
環境好,客源穩
提供住宿
有意者請電:
713-820-3818

*休士頓白人區
大費\$60 + 小費好
收入高,五五分成,
誠請 45 歲以下有執照
做工好,認真女按摩師
可提供住宿. 請電:
985-515-6215
請有照女按摩師
位 休士頓市中心,
高尚區,有德州營業執
照的按摩店.
客人素質好,小費好.
誠請有執照有經驗的
女按摩師. 請電:
985-790-0900
*按摩店請人
位 Spring 區,45 號北
誠請有經驗工作態度
認真,有執照,會基本
英文的按摩師.
有意者請電:
832-576-8785
*按摩店請人
誠請 Full time
有執照女按摩師,
近 Nasa, Clear Lake
白人區,小費高.
生意穩定,意者請電:
832-993-5759



位 Memorial 高檔品
月入豐厚, 誠徵 女按摩師 二名
可報稅,自駕車.
意者請電: **713-468-3799**



*KING SPA 誠聘員工
誠請男女按摩師
需有 2 年以上經驗,自備交通.
意者請電: **713-503-9999**



*老美區按摩店
位高檔白人區
誠招有執照按摩師
大費高,小費好
有意者請電:
832-398-5977

*按摩店請人
休士頓白人好區床店
誠聘有執照的女按摩師
全工和半工) 45 歲以下
做工認真,手法好,形像
佳,月入\$8000 以上.
有意者請電:
713-493-8343
聘女執照按摩師
位 249&1960,純床店,
要求正規專業按摩,
日工 4-6客,
待遇: 提成\$30/小時,
電: **346-317-7739**
微信: **1849343365**
長期有效,可保留可轉發
*誠徵按摩師
2 名漂亮女按摩師
18 歲以上,說英文佳.
\$35/一個客人
生意穩定,可提供住宿.
位 8 號/249. 請電:
832-506-3812



*聘髮型設計師
漂亮人生,聘請
經驗髮型師數名
經驗助理及學徒多名
年齡 20-35 歲)
地點: 位 敦煌廣場
有意者請電:
347-567-6426



中國城名姿髮廊
誠聘和招租
●有執照的美髮師和
有經驗的助理
全職或半職可,分成高.
●有剪髮椅位置出租
歡迎加盟,第一次免費
713-885-5775



按摩店/美容院
出租或出售或合作
For Sale
Massage Store
SPA /Salon
按摩店, 美容美甲店

*按摩店轉讓
位 Westheimer 上
地段好,乾淨溫馨,
租金超便宜,客源穩定,
接手即可營業,
因業主家中有事,
忍痛割讓. 意者請電:
713-391-9311
*按摩床店出售
位 Dulles Ave.
Missouri City, 77459
按摩店轉讓,老美區
4 年老店, 1200 呎,
3 個按摩房, 1 休息室
有意者請電:
832-709-3914



賺錢按摩店出售
1100 呎, 3 個按摩房
3 張腳沙發, 租金便宜
\$1500, 白人客源,
生意穩, 小費好,
售 3 萬 2 千. 看店議價
Westheimer/ 過 6 號
713-459-5367



腳店招人,薪優
近中國城, 招女按摩師
要求: 50 歲以下. 可
報稅, 能做大力, 免情
勿擾. 月入 \$4000+.
另招 35 歲以下男按摩
832-361-2568

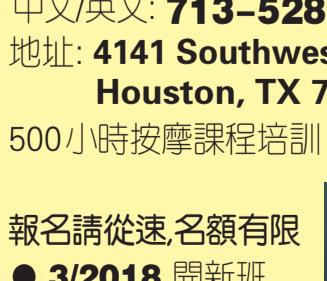


美南新聞
按摩學校
招生中
1000

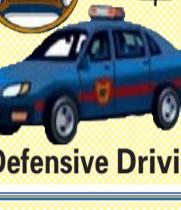
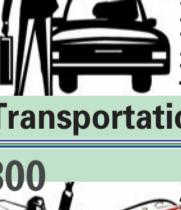
Phoenix School of Massage
●學校提供優秀學生 "全額獎學金"
申請者: 需會中英文
●結業證書終生有效, 可用於全美 46 州
成為有合格牌照的按摩師。
●學校現提供優秀學生辦公室兼職工作
詳情請電: **832-892-9618 Demi**



州政府批准常年開辦
按摩執照更新班。
並提供開店諮詢,
代理申請個人,公司
執照和經營許可證。
832-985-1188
王老師



HFE 正規專業按摩學校招生
中文/英文: **713-528-2097**
地址: 4141 Southwest Fwy #510
Houston, TX

 <p>英文班招生 Registration</p>	<p>教授英文 本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語,個人或集體均可。 ***協助通過公民考試及移民面面談*** skype:david.b.browning / Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org</p>		 <p>Gun License 申請帶槍執照</p>	<p>德州帶槍執照 中國城軍火庫 可在全美38州攜帶 全課程半天完成\$100 (外州駕照可申請) 各式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1 (黃金廣場內) 281-236-4723</p>	 <p>Gun License 申請帶槍執照</p>	<p>德州手槍牌照 申請合法隨身攜帶 20年教官經驗 公民或綠卡者皆可 買賣新舊手槍. 意者請電: 832-858-0228</p>	
 <p>服装修改 Alteration</p>	<p>*輝煌服裝 專做名聲旗袍,西裝,晚裝 各種特殊體型,難度大的男女服裝,及大型時裝展示會的藝術時裝. (可修改)35年經驗.中國城 5905 Sovereign Dr. #120 832-315-9797 范</p>	 <p>辦理及接待 留學移民 精辦留學,入學申請, 獎學金,旅游,探親,訪友, 轉學生身份,打工, 回美證,婚姻或親屬等 各類綠卡,入籍.電話: 832-274-1776 713-363-3580 微信/QQ: 1149248365</p>	 <p>零售批發出售</p>	<p>海參國際,天天過節,天天特價. 好消息!海參國際的海參全部經過了美國FDA 食品檢驗檢疫,成分天然營養豐富.海參國際為美南華人 提供全天然多品種的海參、花旗參,及免費泡發海參. 送貨上門,免費泡發.</p>	<p>本月特價。凡購買海參贈送一次面部護膚保養。 請電 : 832-655-3138 9219 Bellaire (百佳超市對面)</p>		
 <p>合法駕照 License</p>	<p>西雅圖合法駕照 無需身份辦理 六年期合法駕照, 外州轉換,本州延期, 新考需四份證件, 包接送,成功後收費! 206-992-5618 林先生</p>	 <p>800 狗狗寵物美容 Pet Grooming</p>	<p>好狗狗美容院 ●專業資格認證, 提供全套貓、狗服務, 經驗豐富,手工剪毛 ●寵物寄宿,精心照顧. ●收費合理,全天營業 請電: 281-741-8859 11394 Westheimer/8號 Houston, TX 77077(近中國城)</p>	<p>糖城 QQpups 寵物店 ●美容:為各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。 ●寄養:為狗狗提供一個溫馨安全的家。 ●專賣:QQ 寵物店 自行培育的各種顏色的 茶杯型、玩具型、迷你型貴賓犬。 請電: 281-763-2198 店址: 6號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)</p>	 <p>800 狗狗寵物美容 Pet Grooming</p>	<p>JuJu's 寵物美容 美國專業資格認證 手工剪毛,寵物託管\$20 精心照顧,收費合理 近 Richmond/休斯頓 281-818-8809 281-496-7878 12624 Briar Forest</p>	
 <p>諮詢顧問 Consultant</p>	<p>葉慈律師事務所 YATES CONSULTING GROUP, LLC 10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042 Tel : 713-815-5011 / 832-279-7772 專辦:移民法(家庭,特殊人才等)非移民(簽證延期,身份轉換,學生簽證等) 商業法(合同簽訂,項目投資)家庭法(協議離婚,離婚糾紛) 委托書,單身證明,生活經濟擔保以及各類公證 等等 公民考試入籍考試輔導班 保證通過!</p>	 <p>考試輔導 Consultant</p>		<p>葉慈*篤城 貸款/過戶公司 住宅貸款 商業貸款 不查收入貸款,不查報稅貸款,不查信用貸款,外國人貸款 聯系人: 李小姐 (貸款) / Petty (過戶) 512-917-5682 / 832-520-9188 / 713-815-5011 10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042</p>			
 <p>罰單取消交通 Defensive Driving</p>	<p>安全班學校 取消法院罰單,保險折扣 謝老師(DS#5391) 中文上課, \$40 每周二,三,四,六有班 周日 (12/24, 1/7) 9:30am MT 駕校內 6201 Corporate Dr. 832-863-8882</p>	 <p>1000 駕駛學校 Driving School</p>	<p>MT (好運)駕校 C2287 筆試路考一站式 24小時內 100% 考取駕照,休市中國城唯一一所筆試及 路考集中的駕校,週一至週日都可路考,筆試\$50,路考\$75. 旅遊 B1B2 都可以考取駕照,不須住滿 30 日,無需地址證明. ●成人(18歲以上) 中文筆試 周二至周四,周六周日 9:30am ●青少年(15-17 歲) 天天開班,無須等寒暑假假. 十多年教學正規駕校,可信賴,有學校牌照及老師牌照號碼是正規. 6201 Corporate Dr (企業路) 832-863-8882 謝老師(DE5391)</p>	<p>美南駕校 中文普通話授課,保送筆試, 筆試後本校可考路試, 成人筆試班: 星期二,六, 10am-4pm, B1,B2 旅遊簽證,可考駕照 青少年班(15-17 歲): 隨時報名上課 安全班,取消罰單: 每週日有班 7001 Corporate Dr. #203 832-277-7226 王先生</p>			
 <p>駕駛學校 Driving School</p>	<p>王朝百利駕校 好消息! 好消息! DPS路試考官,全權下放至百利駕校的教練者路試, 在本校一天可完成筆試, 2-5天可安排好路考,不用排隊等30天. 筆試班: 星期二五六,考筆試,隨時報名. 路考班: 可安排二個工作天完成. 安全班: 每月2次 2/4, 2/18 歡迎B1B2旅遊探親Austin,Dallas外地學員 9600 Bellaire #120. Houston (百利大道 王朝商場內120室) 電話: 832-633-5555 周師傅</p>		<p>趙教練筆試班-成功駕校 筆試及路試, 皆用中英文授課 態度親和, 教法新穎. 請洽: 趙教練 713-277-5790 832-859-2519</p>	<p>A牌(18輪) B牌駕照筆試班 市場需要大量A牌及B牌客運司機 是時候考慮轉業創業 內容: 英語培訓,試題講解,庫題練習 開課: 1月8日(提早報名優惠價) 地址: 7001 Corporate Dr #213A 電話: 713-772-0300</p>			
 <p>牙齒保健 Dental Service</p>	<p>牙齒保健 修牙,補牙,洗牙 832-231-8653 牙齒保健,價格合理 預約電: Steven 廬 國/粵/越</p>	 <p>800 搬家公司 Moving Service</p>	 <p>800 搬家公司 Moving Service</p>	<p>四季搬家公司 (需每天運者有特惠) 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C 品質保證,價格便宜,32 年專業經驗,免費到府估價. 往 Austin, Dallas, San Antonio 特價優惠. 本公司有各大小貨車,專門長短途搬運,住家、公寓辦 公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險, 工作保證,信譽第一. 24 小時服務 免費提供紙箱 請電: 832-561-7776 國</p>	<p>飛達搬家 since 1985 德州本地 及 全美各地搬家 專精回台 及 東南亞,每周往返 *門對門服務,有倉儲可供存放 *公司有責任險及貨物險/勞工傷害險 *專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱</p>	<p>德州分公司 1-281-265-6233 www.luckymoving.com 760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478 執照: DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022 ● 洛杉磯總公司 1-800-743-6656 ● 紐澤西分公司 1-732-432-4288 ● 台灣分公司 03-327-5533</p>	
 <p>西南搬家 (O)281-933-1555 (F)281-933-2953 www.swmoving.com Email: mike.kuo@swmoving.com ●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。 ●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱 包裝及自用車運送。 ●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠。</p>	<p>Discount Movers ~廉價搬運~ 免費估價,在休斯頓 已有20年搬運經驗 意者請英語電:Tony 281-879-9116 832-875-4982</p>	<p>好運來搬家 公寓,住家,公司,倉庫 經驗豐富,包您滿意 免費估價,全美運輸 設備最全,價格低廉 713-505-8089 832-367-1558 通: 國/英/粵語</p>	<p>= 搬家 = \$58 832-613-4007 Amy</p>	<p>四季搬家公司 (需每天運者有特惠) 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C 品質保證,價格便宜,32 年專業經驗,免費到府估價. 往 Austin, Dallas, San Antonio 特價優惠. 本公司有各大小貨車,專門長短途搬運,住家、公寓辦 公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險, 工作保證,信譽第一. 24 小時服務 免費提供紙箱 請電: 832-561-7776 國</p>	<p>翻譯 & 口譯 提供文件翻譯,口譯, 保險理賠,協助買賣車 留學申請,獎學金, 表格填寫等翻譯服務 徐小姐 電話/微信: 832-570-0202</p>	<p>800 機場接送 Transportation</p>	
 <p>機場接送 Transportation</p>	<p>中信搬家公司 (當天電話,當天搬) 政府註冊 TXDD363224B 優質服務,誠實可信 26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型 封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦 公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險, 工作保證,信譽第一. 24 小時服務 免費提供紙箱 請電: 832-561-7776 國</p>				<p>北京專業交通 機場,市內外接送 購物,訪友,旅遊 安全+準時+周到 281-787-1286 張 微信: peter3809 QQ: 258838989 q3809wei@gmail.com</p>	<p>老廣交通 24 小時服務熱線 713-874-4235 832-282-1118 安全,準時,誠信,周到. 機場碼頭,長/短途接送</p>	
 <p>接送服務 機場,碼頭,巴士站 24小時服務 安心+放心+準時 歡迎預約: 朱先生 713-584-9588</p>	<p>北夏接送服務 機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時 保證最低價 有4人7人座服務 832-382-5645</p>	<p>老余機場接送 市內外接送,領事館, 巴士站,購物訪友, 誠信安全,準時可靠, 價格公道,歡迎預約, 24小時服務 832-289-7605 微信:</p>					

休斯顿歌友村联欢晚会集锦回顾

休斯顿歌友村联欢晚会日前以歌唱、舞蹈、乐器，脱口秀为表演项目在近中国城的Diamond bar隆重登场。演出进行的如火如荼，各界表演者们屡获佳绩，再融入新潮舞蹈及歌唱元素，并结合多样化的造型及歌唱曲风，使团体能保有传统精神、更创造出全新的感官飨宴。新生代的专业团体将舞蹈、结合艺术性音乐与乐器等呈现出现代精致的表演艺术。不但提供民众多元文化休闲，也带动表演艺术团队发展，努力广增华裔社区艺术。联欢晚会旨在为华人歌友们创造一个丰富的娱乐生活。聚会交友，休斯顿歌友村已成为休斯顿华人微信社群最大组织之一。不定期举行聚会，组织各种娱乐活动开开心心的享受唱歌的乐趣。同时为大家提供个交友的平台。活动著重于演唱的交流，锻炼和让大家在唱歌上有机会提高。



本报记者
吴凯俊报导

歌友村发起人 James Yu(图右) 和活动组织者之一的刘三姐 (图中) 及著名侨领谢忠 (图左) 合影于盛会中



男高音演唱



歌友村发起人 James Yu(图左三) 与成员们及表演者们合影



说唱节目表演



流行歌曲演唱



乐队表演



歌友村与华夏艺术团带来的歌剧型舞蹈节目

美 南 報 業 電 視 傳 媒 集 團 全 新 推 出

www.today-america.com Make a difference Today

今日美國 讓今日與眾不同

